

06.096

Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau. Konvention

Discrimination à l'égard des femmes. Convention

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 29.11.06 (BBI 2006 9787)
 Message du Conseil fédéral 29.11.06 (FF 2006 9253)
 Nationalrat/Conseil national 03.12.07 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 03.12.07 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 13.03.08 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2008 2333)
 Texte de l'acte législatif (FF 2008 2117)

Bundesbeschluss über die Genehmigung des Fakultativprotokolls vom 6. Oktober 1999 zum Übereinkommen vom 18. Dezember 1979 zur Beseitigung jeder Form von Diskriminierung der Frau

Arrêté fédéral sur l'approbation du Protocole facultatif du 6 octobre 1999 se rapportant à la Convention du 18 décembre 1979 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 06.096/474)

Für Annahme des Entwurfes ... 180 Stimmen

Dagegen ... 5 Stimmen

06.102

StGB. Insiderstrafnorm. Änderung

CP. Norme pénale sur le délit d'initié. Modification

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 08.12.06 (BBI 2007 439)
 Message du Conseil fédéral 08.12.06 (FF 2007 413)
 Ständerat/Conseil des Etats 18.06.07 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 13.03.08 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2008 2329)
 Texte de l'acte législatif (FF 2008 2113)

Schweizerisches Strafgesetzbuch Code pénal suisse

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 06.102/475)

Für Annahme des Entwurfes ... 194 Stimmen

(Einstimmigkeit)

06.106

Für eine vernünftige Hanfpolitik mit wirksamem Jugendschutz. Volksinitiative

Pour une politique raisonnable en matière de chanvre protégeant efficacement la jeunesse. Initiative populaire

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 15.12.06 (BBI 2007 245)
 Message du Conseil fédéral 15.12.06 (FF 2007 241)
 Nationalrat/Conseil national 04.12.07 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 05.12.07 (Fortsetzung – Suite)
 Nationalrat/Conseil national 10.12.07 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 11.03.08 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2008 2263)
 Texte de l'acte législatif (FF 2008 2049)

Bundesbeschluss über die Volksinitiative «für eine vernünftige Hanfpolitik mit wirksamem Jugendschutz» Arrêté fédéral sur l'initiative populaire «pour une politique raisonnable en matière de chanvre protégeant efficacement la jeunesse»

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 06.106/476)

Für Annahme des Entwurfes ... 111 Stimmen

Dagegen ... 73 Stimmen

07.033

Rettet den Schweizer Wald. Volksinitiative. Änderung des Waldgesetzes

Sauver la forêt suisse. Initiative populaire. Modification de la loi sur les forêts

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 28.03.07 (BBI 2007 3829)
 Message du Conseil fédéral 28.03.07 (FF 2007 3629)
 Nationalrat/Conseil national 06.12.07 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 06.12.07 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 12.03.08 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 20.03.08 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses 2 (BBI 2008 2261)
 Texte de l'acte législatif 2 (FF 2008 2047)

2. Bundesbeschluss über die Volksinitiative «Rettet den Schweizer Wald»

2. Arrêté fédéral concernant l'initiative populaire «Sauver la forêt suisse»

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 07.033/477)

Für Annahme des Entwurfes ... 129 Stimmen

Dagegen ... 6 Stimmen